



# GŁÓWNY INSPEKTOR SANITARNY

Data: 2  
RPW/38

GIS-BŻ-RA-426-153/MK/13

Warszawa, dnia 25-04-2013.....

WSSE w KATOWICACH	
Wpłynęło.....	2013-04-30
Ds; NS; NS-EP; NS-HŻiPU; NS-HKiŚ; NS-BW; NS-HP; NS-HD; NS-NZ; NS-HR; PZ; DL; OE; OA; OPR; KiŚ; OK; SJ; GK; KF; OC; BHP; OIN; INF; IP	
L. dz.....	podpis.....

Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny  
wszyscy

*Janina Pińska*

Upierzejmie informuje, że w dniu 23.04.2013 r. Główny Inspektorat Sanitarny otrzymał e-mail pani Joanny Dopierały-Konkołowicz - I Radca, Wydział Polityczno-Ekonomiczny Ambasada RP w Japonii w sprawie działań Ministerstwa Zdrowia, Pracy i Opieki Społecznej (MHLW) na rzecz podniesienia świadomości eksporterów w zakresie stosowania dodatków do żywności w produktach przeznaczonych na rynek japoński.

W dniu 18 kwietnia br. MHLW na spotkaniu Grupy ds. Bezpieczeństwa Żywności zwróciło uwagę na potrzebę podniesienia świadomości eksporterów w zakresie stosowania dodatków do żywności w produktach, które mają być eksportowane do Japonii. Dyskusja wywołana została naruszeniami standardów japońskich w produktach importowanych na rynek japoński.

Wiele przypadków wskazuje, iż eksporterzy nie byli świadomi regulacji obowiązujących na rynku japońskim w zakresie dodatków do żywności, przede wszystkim w odniesieniu do substancji, które nie są traktowane jako dodatki do żywności za granicą. Do tej kategorii należą m.in. (1) witaminy, związki mineralne, aminokwasy, (2) substancje smakowe, (3) substancje pomocnicze (processing aids), wykorzystywane w procesie produkcji w celu nadania specyficznych cech lub właściwości.

Dodatki do żywności, które są dozwolone na terenie Japonii obejmują:

- wyznaczone dodatki do żywności:

<http://www.ffcr.or.jp/zaidan/FFCRHOME.nsf/pages/list-desin.add-x>

- substancje znajdujące się na liście istniejących dodatków do żywności:

<http://www.ffcr.or.jp/zaidan/FFCRHOME.nsf/pages/list-exst.add>

- naturalne substancje smakowe:

SCN/3830/2013  
ID: 0300003842

<http://www.ffcr.or.jp/zaidan/FFCRHOME.nsf/pages/list-nat.flavors>

- zwykle produkty spożywcze używane jako dodatki do żywności:

<http://www.ffcr.or.jp/zaidan/FFCRHOME.nsf/pages/list-general.provd.add>

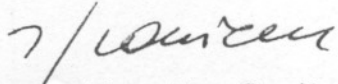
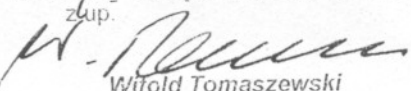
Więcej szczegółowych informacji dotyczących przepisów i dopuszczonych dodatków do żywności można znaleźć w Japan Food Sanitation Act z 1947 r.

Szczegółowe informacje nt. japońskich regulacji w zakresie dodatków do żywności znajdują się pod adresem:

<http://www.mhlw.go.jp/english/topics/foodsafety/foodadditives/> oraz

<http://www.ffcr.or.jp/zaidan/FFCRHOME.nsf/pages/list-general.provd.add>

Zwracam się z uprzejmą prośbą o rozpowszechnienie powyższych informacji wśród podmiotów potencjalnie zainteresowanych eksportem produktów spożywczych do Japonii.

  
Główny Inspektor Sanitarny  
z up.  
  
Witold Tomaszewski

Załącznik przesłano pocztą elektroniczną:  
1. e-mail Ambasady RP w Japonii